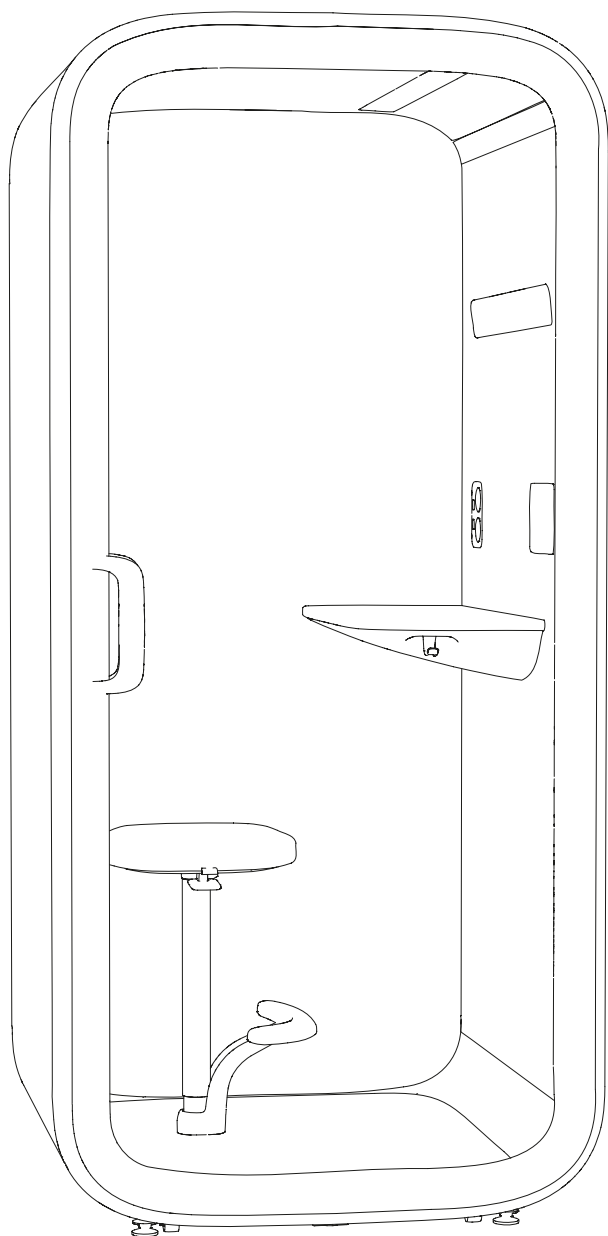




Framery One Compact

Consignes relatives à la sécurité et au
produit

Français
Version 1.0

Tampere, Finland 6.6.2024

Table des matières

1 Consignes importantes relatives à la sécurité et au produit.....	5
1.1 Usage prévu.....	5
1.1.1 Utilisation non conventionnelle.....	5
1.1.2 Conditions ambiantes d'utilisation.....	5
1.2 Avertissements, informations et symboles de sécurité dans ce manuel.....	5
1.3 Risques principaux pour la sécurité lors de l'installation, de la maintenance, du démontage et de l'utilisation du produit.....	6
1.3.1 Installation, maintenance et démontage.....	6
1.3.2 Sécurité électrique.....	7
1.3.3 Sécurité incendie.....	8
1.3.4 Sécurité des opérations de levage.....	8
1.3.5 Utilisation.....	8
1.3.6 Déplacement du produit sur des roulettes (option).....	10
1.3.7 Fréquences radio.....	10
1.4 Emplacement des marquages du produit.....	12

1 Consignes importantes relatives à la sécurité et au produit

1.1 Usage prévu

La cabine Framery One Compact est prévue pour une utilisation commerciale ou domestique à court terme, à l'intérieur et pour une occupation par une (1) personne à la fois.



Avertissement :

AVERTISSEMENT – Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles :

Utilisez ce produit uniquement selon l'usage prévu décrit dans les instructions d'utilisation. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

1.1.1 Utilisation non conventionnelle

Toute utilisation ou opération de maintenance qui n'est pas explicitement autorisée dans les instructions relatives à l'installation, la maintenance, le dépannage ou dans le mode d'emploi est interdite, y compris les opérations suivantes :

- Installation, maintenance ou démontage de la cabine sans avoir lu et assimilé les consignes concernant ces opérations
- Utilisation de la cabine au-delà de ses limites d'utilisation
- Altérations apportées à la cabine
- Utilisation de la cabine en dépit de défauts ou de dommages évidents
- Utilisation de la cabine à l'extérieur ou dans des conditions de température ou de qualité de l'air pouvant être dangereuses
- Grimper en haut du produit ou placer une charge sur son toit
- Fumer dans la cabine

1.1.2 Conditions ambiantes d'utilisation

La cabine est conçue pour une utilisation dans les conditions suivantes :

- Température ambiante : +15 °C ... +30 °C (59 °F ... 86 °F)
- Humidité : max. 50 %
- Air environnant le produit de qualité suffisante

1.2 Avertissements, informations et symboles de sécurité dans ce manuel

Le présent manuel comprend deux catégories d'avertissement :

- Le terme « DANGER » indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.
- Le terme « AVERTISSEMENT » indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risquerait d'entraîner des blessures graves ou mortelles.

Les symboles de sécurité présentés dans ce manuel peuvent également être apposés sur le produit. Toutes les personnes chargées de procéder à l'installation, au démontage, à la

maintenance ou les utilisateurs du produit doivent connaître les symboles de sécurité, les étiquettes et les instructions relatives aux actions qu'ils entreprennent et en tenir compte.

Tableau 1 : Danger

	Un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle coloré signale une situation dangereuse.
	

Tableau 2 : Action obligatoire

	Un symbole blanc à l'intérieur d'un cercle coloré indique qu'une action doit être entreprise afin d'éviter une situation dangereuse.
---	--

Tableau 3 : Action interdite

	Un cercle barré d'une ligne diagonale indique une action non autorisée.
---	---

1.3 Risques principaux pour la sécurité lors de l'installation, de la maintenance, du démontage et de l'utilisation du produit

1.3.1 Installation, maintenance et démontage

	AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :
	Utilisez des gants de protection résistants aux entailles pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Utilisez des bottes de protection à embout en acier pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Utilisez des lunettes de protection pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Lisez et assimilez les instructions et planifiez votre travail à l'avance.
	Respectez toutes les réglementations locales applicables à la sécurité sur le lieu de travail.
	Gardez le lieu de travail bien entretenu et débarrassé de tous les débris provenant des opérations d'installation, de maintenance ou de démontage.
	Ne grimpez pas en haut du produit et ne placez aucune charge sur son toit.



Pour déplacer le produit installé, ne le poussez pas sans avoir inséré les roulettes en option.

Le produit est très lourd et son déplacement après son installation exigera beaucoup de force si vous n'avez pas inséré au préalable les roulettes en option. Le déplacement d'un produit installé (sans utiliser les roulettes en option) sans le démonter et le remonter exige une évaluation des risques sur place par la personne responsable du déplacement du produit.

1.3.2 Sécurité électrique

Entrée pour le système électrique : 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz

La charge maximale des prises de courant est de 8,5 A.

	DANGER ! Pour réduire le risque de choc électrique, veuillez respecter les consignes suivantes :
	Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant avant de commencer toute opération de nettoyage, de maintenance ou de démontage. Le câble d'alimentation sert de dispositif de coupure d'alimentation pour les équipements enfichables. La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
	AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :
	Le câble d'alimentation ne peut être branché que dans une prise de courant reliée à la terre correctement.
	Uniquement aux États-Unis et au Canada : Ce produit est destiné à être utilisé uniquement sur un circuit de tension nominale de 120 V et est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée dans la figure ci-dessous. Assurez-vous que le produit est raccordé à une prise ayant la même configuration que la fiche d'alimentation. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.
	Le câble d'alimentation du produit doit être tenu éloigné des surfaces chauffées.

	N'utilisez pas la cabine si vous remarquez des défauts au niveau de l'équipement électrique.
	Ne branchez pas des câbles prolongateurs dans la/(les) prise(s) de courant du produit.

1.3.3 Sécurité incendie

	WARNING! Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :
	Si les conditions de sécurité le permettent, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant si un incendie s'est déclaré à l'intérieur du produit. Le câble d'alimentation sert de dispositif de coupure d'alimentation pour les équipements enfichables. La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

Des dispositifs de protection contre les incendies (alarmes, gicleurs d'incendie, etc.) peuvent également être installés à l'intérieur des cabines (modes d'emploi disponibles sur demande). La nécessité d'installer ce type de dispositif à l'intérieur de la cabine est toujours définie par les autorités locales compétentes.

1.3.4 Sécurité des opérations de levage

	AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque de blessures pour les personnes et de dommages matériels, veuillez respecter les points suivants :
	Respectez toutes les règles et réglementations locales relatives à l'ergonomie et à la sécurité des opérations de levage.
	Planifiez avec soin les opérations de levage.
	Gardez le site d'intervention bien rangé et exempt de débris.

1.3.5 Utilisation



Avertissement :

AVERTISSEMENT – Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles :

S'il est prévu d'utiliser le produit dans des endroits où sont présents des enfants âgés de moins de 8 ans ou des personnes atteintes de troubles cognitifs, une supervision constante est nécessaire pendant l'utilisation du produit.

La charge maximale de la table est de 50 kg (110 lb).

La charge maximale de la chaise est de 136 kg (300 lb).

	AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :
	Lisez le mode d'emploi et assimilez les instructions avant d'utiliser le produit.
	❗ Remarque : L'énoncé suivant s'applique à une utilisation au Japon. Cet équipement ne convient pas à une utilisation dans des lieux où des enfants sont susceptibles d'être présents.
	❗ Remarque : Les énoncés suivants s'appliquent à une utilisation dans tous les autres pays. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce mobilier est utilisé par des enfants, des personnes invalides ou handicapées ou à proximité de ces personnes. Les enfants doivent être tenus hors de portée de l'appui-pied en position étendue (ou de toute autre pièce similaire).
	Risque de blessure ! Tenez les mains et le restant du corps éloignés des bords latéraux de la table lorsque vous élevez ou abaissez le plateau de la table électrique ajustable. Cette règle s'applique à toutes les cabines Framery dotées d'une table électrique ajustable.
	N'utilisez pas le produit si les conditions environnantes sont dangereuses d'une manière ou d'une autre ; l'air circulant dans la cabine provient de l'espace environnant.
	N'utilisez pas le produit si la ventilation ne fonctionne pas.
	N'utilisez pas le produit si les conduits de ventilation sont obturés. Veillez à ce que les conduits de ventilation ne contiennent pas de particules pelucheuses, de cheveux, etc.
	N'utilisez pas la cabine si vous remarquez des défauts au niveau de l'équipement électrique ou si le produit ne fonctionne pas normalement. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant et contactez votre revendeur local ou le fabricant immédiatement.
	Vous ne devez pas laisser tomber ni insérer un quelconque objet dans une ouverture, sauf instruction contraire dans le présent manuel.
	N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
	N'utilisez pas la cabine pendant la pulvérisation de produits aérosol à proximité ou en cas d'administration d'oxygène.

	Ne grimpez pas en haut du produit et ne placez aucune charge sur son toit.
	Ne vous appuyez pas contre le produit.
	Ne fumez pas à l'intérieur de la cabine.
	Ne bouchez pas la vue à travers les vitres à l'avant et à l'arrière de la cabine en plaçant des panneaux, des décorations ou en installant des stores ou des rideaux qui empêcheraient les occupants de voir les dispositifs d'alarme visibles placés dans la structure du lieu d'installation de la cabine.

1.3.6 Déplacement du produit sur des roulettes (option)

	AVERTISSEMENT ! Le produit est très lourd. Le déplacement du produit sur les roulettes exige préparation et prudence. Assurez-vous que le produit ne puisse pas basculer pendant le déplacement.
	Déplacez le produit uniquement sur des surfaces planes : l'itinéraire prévu ne doit pas comporter de fissures ou de seuils de plus de 3 mm (1/8 pouce).
	Ne déplacez pas le produit sur des surfaces dont l'inclinaison est supérieure à 4 %.
	Déplacez le produit en le poussant uniquement en dessous de la partie centrale verticale. Ne tirez pas le produit.
	N'entrez pas dans le produit s'il est posé sur les roulettes. L'utilisation des roulettes est exclusivement réservée au déplacement du produit. Remplacez la totalité du poids du produit sur les pieds de calage, une fois le produit déplacé sur son nouveau lieu d'installation et mettez le sol de la cabine à niveau.

1.3.7 Fréquences radio

-  **Remarque :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe B, selon la Section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont destinées à garantir une protection raisonnable des installations domestiques contre les interférences néfastes. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de provoquer des interférences radio. Aucune garantie ne certifie cependant que ces interférences ne surviendront pas dans une installation donnée. Si l'équipement génère des interférences radio ou télévisuelles néfastes, ce qui peut être vérifié en allumant puis en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Éloigner l'équipement du récepteur.

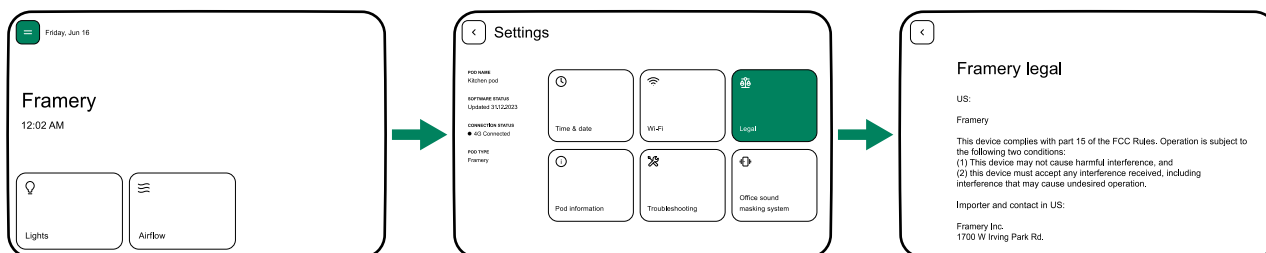
- Brancher l'équipement sur la prise secteur d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Veuillez demander de l'aide au distributeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.



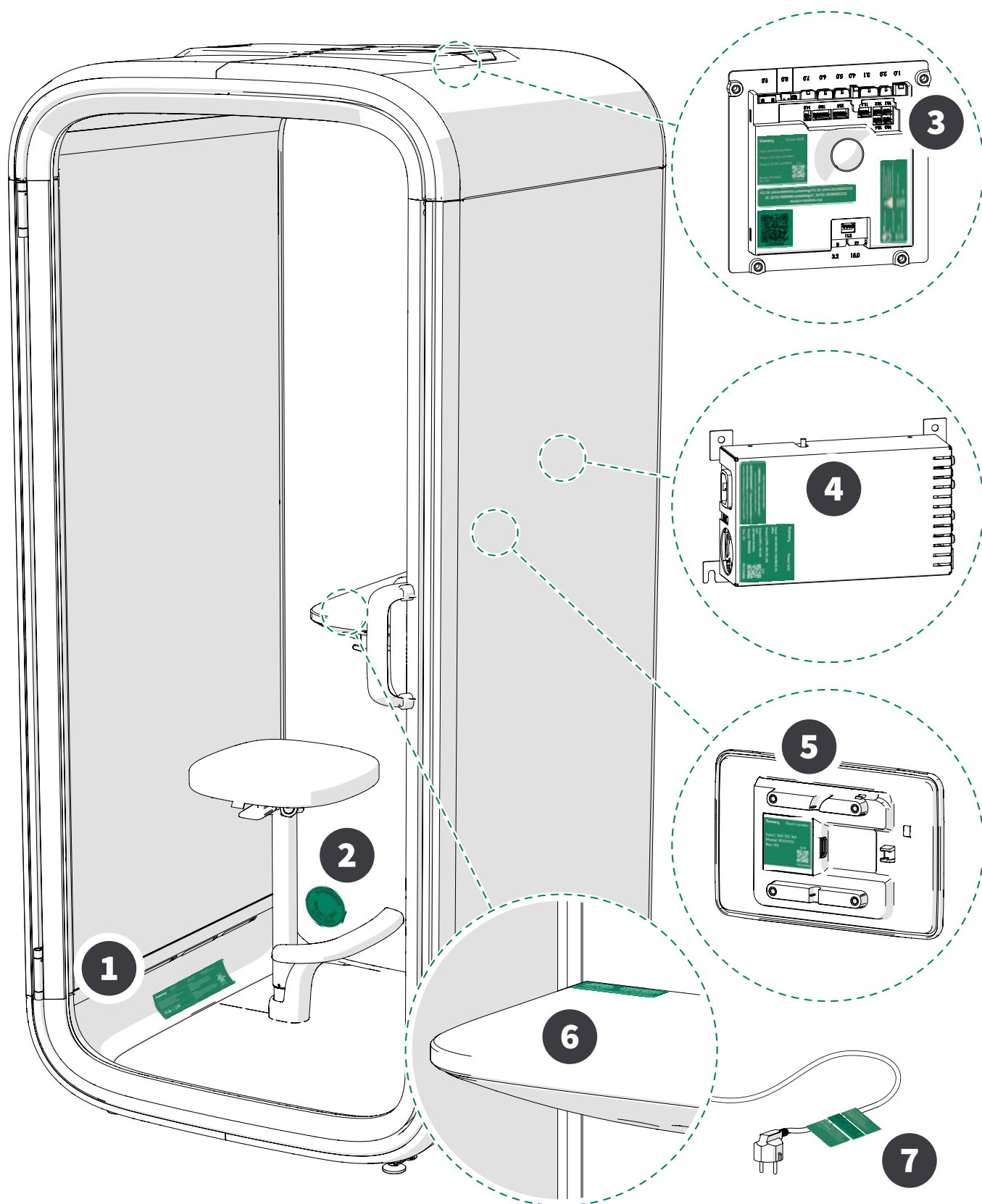
Remarque : Les changements ou modifications qui n'ont pas été approuvés expressément par Framery Oy sont susceptibles de révoquer les droits d'utilisation de cet équipement.

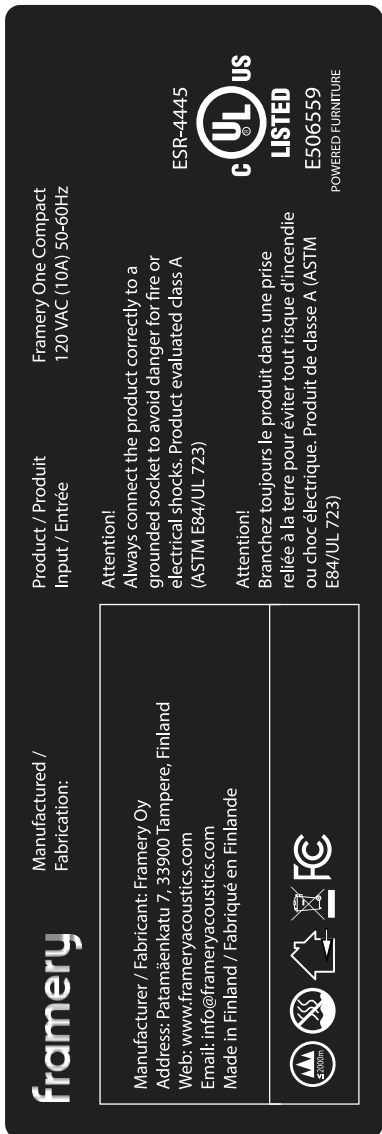
L'unité de commande de cette cabine Framery est un dispositif mobile conforme à FCC 2.093. Les étiquettes et informations de conformité de la FCC sont accessibles par voie électronique sur l'écran de l'unité de commande. L'unité de commande est à utiliser exclusivement dans la cabine Framery et ne peut être intégrée à aucun autre dispositif.

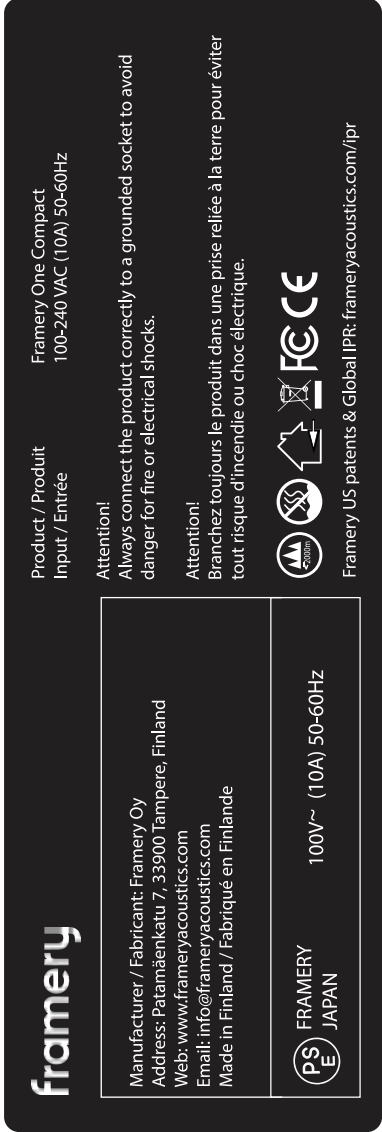
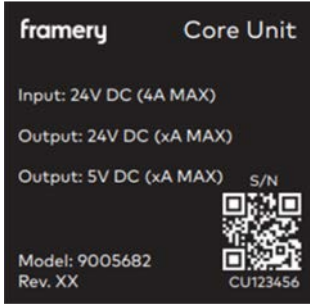
Les informations réglementaires sont accessibles via le panneau de contrôle:



1.4 Emplacement des marquages du produit



Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
1.	 The label is black with white text and logos. At the top right is the UL logo with 'UL US LISTED' and 'ESR-4445' and 'E506559 POWERED FURNITURE'. Below this, it says 'Framery One Compact 120 VAC (10A) 50-60Hz'. In the center, there are two columns of safety warnings in English and French. At the bottom left, it says 'Manufactured / Fabrication: framery' followed by manufacturer details. At the bottom right, there are four circular icons: a triangle with a lightning bolt, a circle with a lightning bolt, a circle with a lightning bolt and a cross, and a circle with a lightning bolt and a cross.	Framery Manufactured / Fabrication: Manufacturer / Fabricant: Framery Oy Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland Web: www.frameryacoustics.com Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande Product / Produit Framery One Compact Input / Entrée 120 VAC (10 A) 50-60 Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Product evaluated class A (ASTM E84/UL 723) Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. Produit de classe A (ASTM E84/UL 723) ⚠ Remarque : Cette étiquette est destinée aux cabines vendues en Amérique du Nord.

Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
1.	 The label for the Framery One Compact unit contains the following information: Product / Produit: Framery One Compact, 100-240 VAC (10A) 50-60Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. Manufacturer / Fabricant: Framery Oy, Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland, Web: www.frameryacoustics.com, Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande Technical Specs: 100V~ (10A) 50-60Hz PS E (Safety Symbol) FRAMERY JAPAN IPR: Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr	Framery Manufacturer / Fabricant: Framery Oy Address: Patamäenkatu 7, 33900 Tampere, Finland Web: www.frameryacoustics.com Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande FRAMERY JAPAN 100V~ (10A) 50-60 Hz Product / Produit Framery One Compact Input / Entrée 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz Attention! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks. Attention! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou choc électrique. Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr Remarque : Cette étiquette est destinée aux cabines vendues en dehors de l'Amérique du Nord.
2.	 A circular safety label with the text: KLAASMEISTER, ANSI Z97.1-2015, 16 CFR 1201 II.	KLAASMEISTER ANSI Z97.1-2015 16 CFR 1201 II
3.	 The label for the Framery Core Unit contains the following information: Product: Framery Core Unit Input: 24V DC (4A MAX) Output: 24V DC (xA MAX) Output: 5V DC (xA MAX) Model: 9005682 Rev: XX QR Code: Links to product information. S/N: CU123456	Framery Core Unit Input: 24V DC (4A MAX) Output: 24V DC (xA MAX) Output: 5V DC (xA MAX) Model: 9005682 Rev. XX

Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
3.	 FCC ID: 2AX4J9005682 containing FCC ID: XMR2023SC206EGL and FCC ID: 2AX4J9007966 IC: 26702-9005682 containing IC: 10224A-023SC206EGL and IC: 26702-9007966 Model # 9005682	FCC ID: 2AX4J9005682 containing FCC ID: XMR2023SC206EGL and FCC ID: 2AX4J9007966 IC: 26702-9005682 containing IC: 10224A-023SC206EGL and IC: 26702-9007966 Model # 9005682
4.	 framery Power Unit Input: 100-240 VAC (10A MAX) 50-60Hz Output (LPS): 24V DC (4A) Output (GST): 100-240 VAC (9A MAX) 50-60Hz Model: 9004252 Rev. XX S/N QR Code PU123456	Framery Power Unit Input: 100-240 VAC (10A MAX) 50-60Hz Output (LPS): 24 V DC (4A) Output (GST): 100-240 VAC (9A MAX) 50-60 Hz Model: 9004252 Rev. XX
4.	 FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock! Use only SJT type 16 AWG cord. AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique. Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.	FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock! Use only SJT type 16 AWG cord. AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, Utiliser uniquement un cordon d'alimentation SJT de type 16 AWG.

Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
5.		Framery Touch screen Input: 24V DC XA Rev. XX
6.		WARNING! Risk of injury Maximum table load 110 lbs / 50 kg L'AVERTISSEMENT Risque de blessure Poids maximal autorisé 110 lbs / 50 kg (tableau) Framery US patents & Global IPR: frameryacoustics.com/ipr
7.		FOR US AND CANADA ONLY WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

framery

Framery One Compact

Consignes relatives à la sécurité et au produit

Patamäenkatu 7

33900 Tampere

FINLAND

VAT: FI 23527139